

# Reparatursatz ♦ Jeu de réparation ♦ Repair kit Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

## 421 425 002 2

für Geräte:  
for devices:  
pour appareils:  
per apparecchi:  
para aparatos:

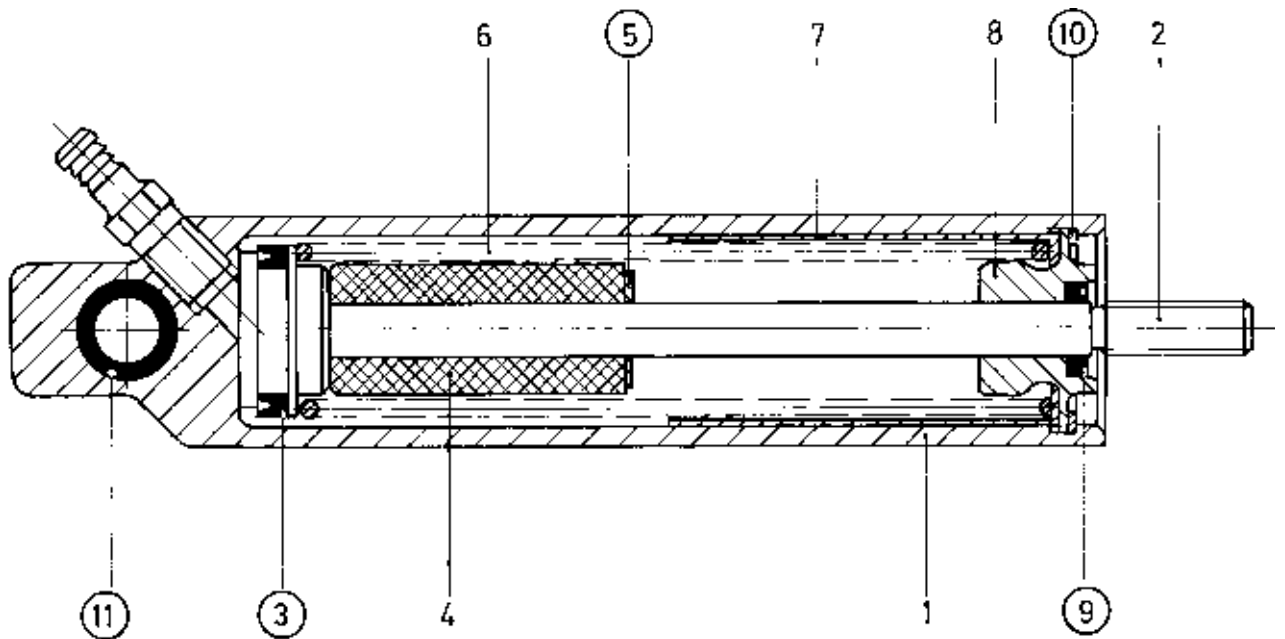
421 425 010 0  
011

○ = Les pièces sont dans la pochette  
○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstätten zugelassen!  
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!  
Attenzione: Riparazione solamente permessa per le officine autorizzate!  
Atención: La reparación sólo está permitida a talleres especializados.



○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten  
○ = These parts are included in the repair kit  
○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación



Dicht- und Gleitflächen einfetten (830 502 087 4)  
Sealing and sliding surfaces have to be lubricated (830 502 087 4).  
Les surfaces d'étanchéité et de frottement doivent être graissées (830 502 087 4).  
Superfici di tenuta e di scorrimento devono essere lubrificate (830 502 087 4).  
Las juntas y superficies deslizantes deben lubricarse (830 502 087 4)

|| Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO  
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
The right of amendment is reserved © copyright: WABCO  
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.  
Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO  
Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.  
Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO  
Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.  
Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO  
Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

**WABCO** Vehicle Control Systems  
An American Standard Company

826 100 167 3 Edition 08.15  
Index B